

6-8

Theresias Entdeckertour

Museumsrallye
für Kinder
von 6 bis 8 Jahren

Theresia's Explorer Trail

*Museum trail for children
from 6 to 8 years*



**Hallo! Ich bin Theresia.
Machst du mit mir
eine spannende
Entdeckertour durch
das Freilandmuseum?**

Jede Rätselfrage gehört zu einem bestimmten Museumshaus. Nimm dir an der Kasse einen Stift und einen Geländeplan. Damit findest du dich gut zurecht! Du kannst überall anfangen, es gibt keine Reihenfolge.

Schau genau hin – dann entdeckst du alle Antworten! Zur Sicherheit liegt trotzdem eine Musterlösung an der Kasse bereit.

Ist dein Stift stumpf geworden?
Bei Station Nr. 12 gibt es einen Spitzer.

**Viel Spaß beim Rätseln
und Entdecken!**



**Hi, I'm Theresia.
Come and join me on
an exciting explorer
trail through the
open-air museum!**

*Each activity is related to
one of the museum buildings.
Pick up a pencil and a map at
the museum entrance to find
your way around. Feel free
to start anywhere, there is no
specific order.*

*If you take a close look, I'm
sure you'll find all the answers.
The correct answers are also
available at the museum
entrance just in case.*

*When your pencil becomes
blunt, you can use the
sharpener at stop number 12.*

**Enjoy the
Explorer Trail!**

**Wirtshaus
„Zum Schwarzen Adler“ 1**

Das Museums-Gasthaus heißt „Zum Schwarzen Adler“. Siehst du den Namen an der Hauswand?

Stell dir vor, du eröffnest dein eigenes Gasthaus.
Wie würdest du es nennen?
Vielleicht „Pizza-Palast“ oder „Zur alten Mühle“?

Erfinde einen eigenen Namen!

**Museum Restaurant
„Zum Schwarzen Adler“ 1**

*The name of the museum restaurant is
„Zum Schwarzen Adler“, which translates
as „Black Eagle“. Can you spot the name
on the wall?*

*If you could open your own restaurant,
what would you call it? Maybe „Pizza Palace“
or „The Old Mill“?*

Come up with a name of your own.

Hofstelle aus Bahra 5

Finde die grüne Kiste in der Scheune.
Nimm daraus ein Set mit Puzzeln.

4 Puzzle sind durcheinandergeraten.
Kannst du sie lösen?

Alle Puzzle zeigen Bilder von diesem Hof. **Findest du sie?**

Tipp:
Schau Dich
auf dem
ganzen Hof
um!

Farmstead from Bahra 5

Look for the green box in the barn
and take out a set of puzzles.

4 puzzles have been mixed up.
Can you put them back together?

All puzzles show pictures
from this farm. **Can you
identify them?**

Tip:
Take a look
around the
entire
farm!

Hofstelle aus Bahra 5

Suche das Plumpsklo.
**Was ist hier anders als
bei deinem Klo zuhause?**

Farmstead from Bahra 5

Go and find the earth closet.
**What is different between
this toilet and your toilet
at home?**



Hofstelle aus Rügheim 11

Früher haben die Menschen manchmal ihre Wände mit einem Muster verziert. Das hieß „Kratzputz“. Warum? Weil in den frischen Putz an der Wand ein Muster hineingekratzt wurde.



**Welches Muster soll deine Wand haben?
Male eins auf!**



Farmstead from Rügheim 11

In the past, people sometimes decorated their walls with a pattern. This technique was called "scratched plaster". Why? Because they scratched the pattern into the wet plaster on the wall.

**Draw the pattern you would
like to have on your wall.**



Genossenschaftsschäferei 12 aus Hausen

Finde die grüne Kiste in der Scheune. Nimm
daraus ein Set mit Bildern.

Unsere Museumstiere haben Fell und Federn
verloren! Kannst du sie zuordnen? Lege die
durchsichtigen Teile auf die Bilder.

**Verbinde dann im Heft die Tiere
mit ihrem Fell oder ihren Federn.**

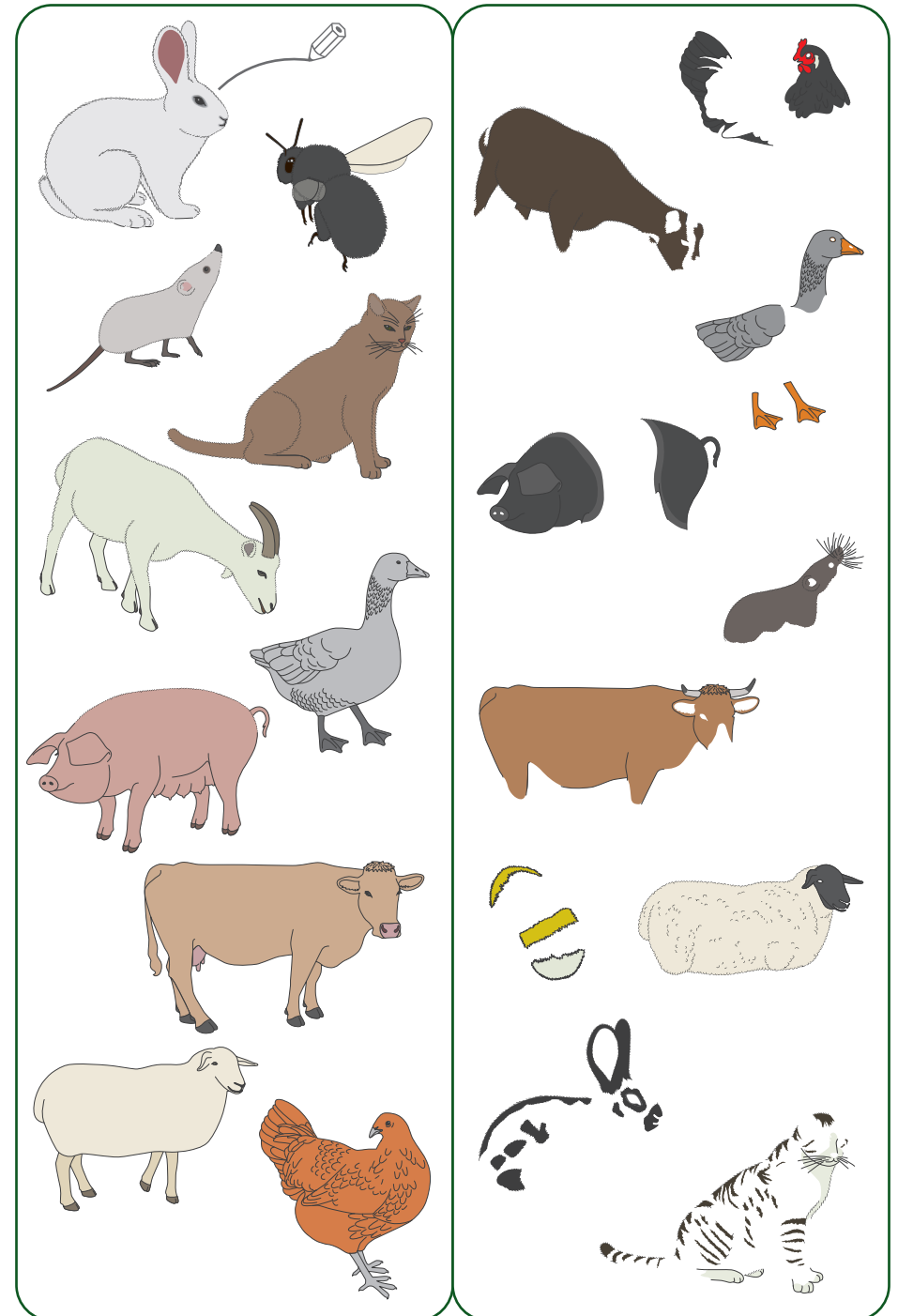


Sheep Farm from Hausen 12

*Look for the green box in the barn and
take out a set of pictures.*

*Our museum animals have lost their fur and
feathers. Can you match them up correctly?
Place the transparent parts on top of the pictures.*

**Then match the animals with their
fur or feathers in your booklet.**



Fernsprechhäuschen 19 aus Oerlenbach

Früher hatte nicht jeder ein Handy. Stattdessen telefonierte man aus so einer Telefonzelle. Stell dir vor, du könntest hier telefonieren: Wen würdest du als Erstes anrufen? Und wie würdest du die Telefonzelle beschreiben?

Markiere 5 passende Wörter.

gelb eckig durchsichtig
dunkel klein eng gemütlich
geschlossen rund schön

Phone Box from Oerlenbach 19

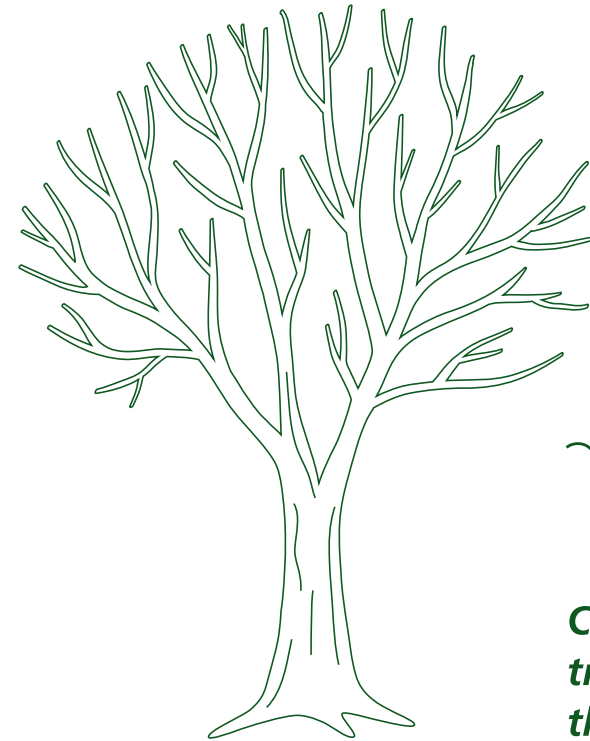
In the past, not everyone had a mobile phone. Instead, people made phone calls from a telephone box like this one. Who would be the first person you would call from this phone? And how would you describe the telephone box?

Mark 5 words that fit the description.

yellow beautiful round
closed dark angular cosy
transparent tight small

Streuobstwiese 24

Auf dieser Wiese stehen viele Obstbäume. Man nennt sie Streuobstwiese. Welche Jahreszeit ist es?



Kannst du den Baum so anmalen, dass man die Jahreszeit erkennt?

Can you paint the tree according to the season?

Orchard Meadow 24

There are a lot of scattered fruit trees in this meadow. It is called an orchard meadow. What season is it now?

Büttneri aus Sulzthal und Schmiede aus Waldberg 25 + 26

Der Schmied und der Büttner haben ihre Werkzeuge durcheinandergebracht.

Achtung:
Einige Werkzeuge
werden
von beiden
Handwerkern
genutzt!

Verbinde, was zu wem
gehört. Wirf einen Blick in
die Werkstätten und mach
dich auf die Suche.

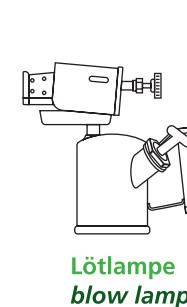
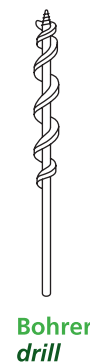
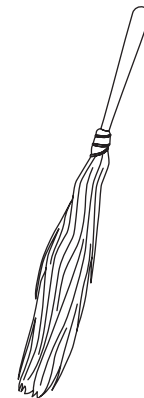
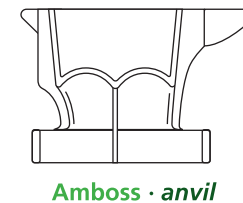
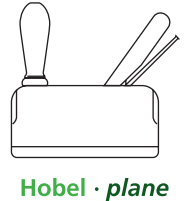
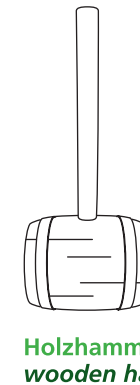


Cooper's Workshop from Sulzthal and Blacksmith's Workshop from Waldberg 25 + 26

The blacksmith and the cooper
have mixed up their tools.

What belongs to whom? Take
a look inside the workshops to
find the tools.

But mind you,
some tools are
used by both
cooper and
blacksmith.



Tagelöhnerhaus aus Heinrichsthal 29

Dieses Haus gefällt sehr vielen unserer Gäste.
Einige würden gerne darin wohnen. Wie sieht
dein Traumhaus aus?

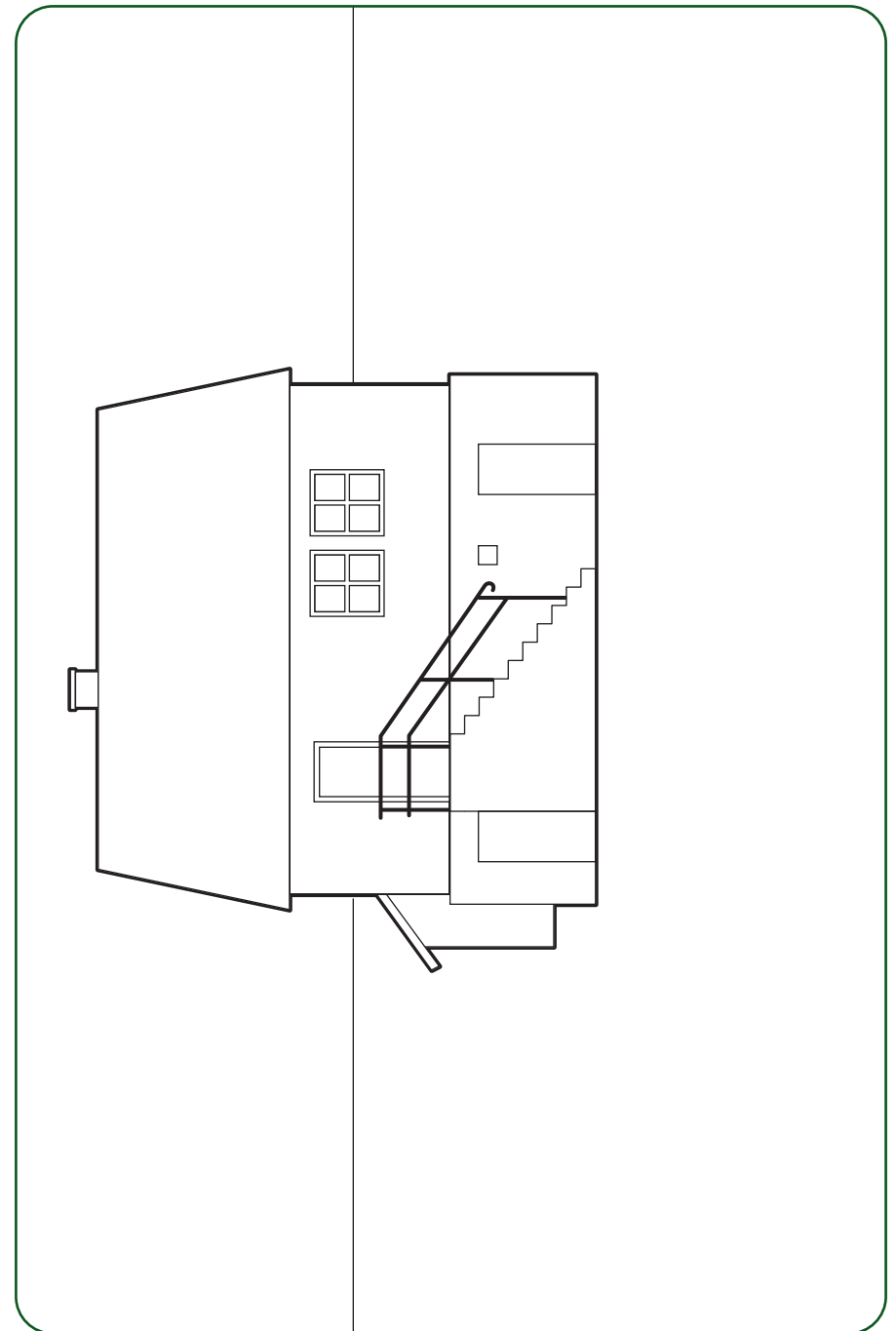
**Male oder schreibe 5 Dinge in das Bild,
die darin nicht fehlen dürfen – zum Beispiel
ein großer Garten, deine Lieblingstiere oder
ein cooles Planschbecken!**



Day Labourer's House from Heinrichsthal 29

*Many of our visitors like this house and would
love to live there. What does your dream house
look like?*

**Draw or write down 5 things in the picture
that are absolutely essential – for example,
a big garden, your favourite animals or a
cool paddling pool.**



Ich hoffe, die Entdecker-
tour hat dir gefallen.
Komm mich doch schon
bald wieder besuchen!

Deine Theresia

*I hope you enjoyed
the Explorer Trail and
will be back soon!*

***Take care
Theresia***



Fränkisches
Freilandmuseum
Fladungen

mit dem Rhön-Zügler



#FreilandmuseumFladungen
@freilandmuseumfladungen
www.freilandmuseum-fladungen.de